



- Estados Unidos: cuando los bancos son los que roban
- Bolivia: glaciares en peligro
- G-20: las "devaluaciones competitivas"

## Un remedio demasiado amargo

Roberto Bissio

“Usted imagínesse al FMI como a un doctor”, le dijo Dominique Strauss-Kahn, máxima autoridad del Fondo Monetario Internacional, a la revista alemana *Der Spiegel*. “El dinero es la medicina. Pero los países, o sea, los pacientes, tienen que cambiar sus malos hábitos si quieren curarse. No hay otra manera”.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) cree que sí hay otras maneras. Y un estudio sobre las políticas económicas recomendadas por el FMI a 126 países de ingresos medios y bajos concluye que las terapias recomendada para recuperar las economías pueden ser perjudiciales para los niños y sus madres.

En economía se puede postergar un gasto hoy para obtener un beneficio mayor mañana, pero en los niños “la ventana de intervención en el desarrollo fetal y el crecimiento de los pequeños es limitada”, recuerda UNICEF, y eso quiere decir que “si las privaciones de hoy no son atendidas prontamente, éstas tendrán un impacto irreversible sobre las capacidades físicas e intelectuales, lo que, a su vez, resultará en menor productividad como adultos, un precio demasiado alto para cualquier país”.

UNICEF entiende que “proveer un apoyo inmediato y adecuado a los niños y sus familias es un imperativo urgente” y, por lo tanto, “es necesaria una evaluación cuidadosa de los riesgos, de manera de equilibrar las políticas que restauren la sustentabilidad macroeconómica a mediano plazo con las que protejan y apoyen a las poblaciones pobres y vulnerables en lo inmediato”.

Sin embargo, a la hora de determinar las políticas económicas, los niños y en general los sectores vulnerables cuentan poco. Según un informe confidencial de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), con

sede en París, que agrupa a los países donantes de ayuda, “el FMI tiene la obligación de formar su propia opinión sobre las políticas macroeconómicas necesarias para lograr una balanza de pagos sustentable y un progreso razonable hacia la estabilidad de precios. La negociación (con cada país en desarrollo) es altamente técnica entre el FMI y un pequeño grupo de funcionarios de finanzas y el Banco Central, pero las implicancias para el crecimiento económico, el gasto público y la reducción de la pobreza pueden ser profundas”.

En este análisis, al que tuvo acceso el autor pero que no será publicado si el FMI no lo aprueba, la OCDE reconoce “críticas” reclamando que “los objetivos y metas específicas deben ser objeto de un debate amplio”. En tal sentido, “aunque hay buenos ejemplos de países enérgicos que han persuadido al FMI a que modifique su postura, un enfoque más transparente no ha sido institucionalizado” (el estudio está disponible en: [www.unicef.org/socialpolicy/index\\_56435.html](http://www.unicef.org/socialpolicy/index_56435.html)).

Utilizando datos contenidos en las proyecciones fiscales del FMI, las investigadoras de UNICEF Isabel Ortiz y Jingqing Chai muestran que casi la mitad de los países analizados planean reducir el gasto público durante el período 2010-2011, en comparación con 2008-2009. Alrededor de un cuarto de los países tendrán reducciones de un promedio de 6,9 por ciento, una contracción del gasto público que consideran “preocupante” dado que “la recuperación económica aún es frágil, y la población en muchos países en desarrollo sigue sintiendo los impactos negativos de la crisis”.

El informe presenta las medidas de ajuste más frecuentemente consideradas en 2009-2010: i) el recorte o freno a los salarios del sector público ii) la reducción de subsidios; y iii) una mayor focalización y

racionalización de los programas de la seguridad social. El artículo destaca los riesgos potenciales de estas medidas de ajuste en niños y familias pobres.

Si bien se reconoce la importancia de la estabilidad macroeconómica y la mejora de la situación fiscal para mitigar futuras crisis, el informe cuestiona si la trayectoria proyectada de ajuste fiscal en algunos países, en términos de su magnitud y de la velocidad de implementación, es adecuada para proteger a los hogares vulnerables.

La experiencia de contracción de gastos en las últimas décadas muestra que “cuando los gobiernos recurren a recortes fiscales, el gasto social es el menos protegido”, recuerda UNICEF. Durante las crisis de los ochenta, los gastos en salud, educación y seguridad social fueron más recortados que los de defensa. En Argentina, los ajustes fiscales de los años ochenta y noventa cortaron más al gasto social y, dentro de éste, los programas de empleo o de asistencia focalizada en los más pobres se redujeron más que los servicios sociales universales (o sea, para toda la población). En Perú, el recorte en salud en esos períodos fue tal que la mortalidad infantil aumentó sensiblemente. “Esta evidencia demuestra la necesidad de defender activamente los gastos pro pobres en momentos de contracción fiscal”, concluye UNICEF, cosa difícil de hacer si los recortes se acuerdan en pequeños cenáculos secretos.

A veces su impacto es difícil de pronosticar. En múltiples informes del FMI sobre distintos países se recomienda recortes de salarios, reducción o eliminación de subsidios a la alimentación o a los combustibles y reforma o “racionalización” de la protección social.

Bien diseñadas y ejecutadas, estas medidas deberían generar ahorros fiscales que permitirían mejorar

los servicios de salud y educación imprescindibles para reducir la pobreza. Sin embargo, en el corto plazo recortes salariales pueden conducir a atrasos en los pagos, reducción en el consumo y mayor recesión económica, como caídas en la calidad de los servicios, sobre todo en las áreas pobres. UNICEF ha detectado una disminución del salario real de maestros y enfermeras en un tercio de los países durante 2009 como consecuencia del aumento de los precios. En la mitad de los países analizados no tienen una remuneración adecuada, lo cual genera ausentismo, fuga de cerebros y deterioro en los servicios sociales.

Incluso las medidas de apoyo “focalizadas” en los más pobres, que recomiendan el FMI y el Banco Mundial, a juicio de UNICEF a menudo están mal diseñadas, excluyen a muchos necesitados o resultan ser procesos muy caros y demorados para determinar quién recibe transferencias y quién no. Las transferencias universales, por ejemplo a todas las familias con niños o a una cierta región geográfica, pueden ser preferibles.

A diferencia del FMI, UNICEF considera que sí hay otras maneras de defender el gasto social en épocas de crisis, y enuncia una larga lista de opciones que incluye la aplicación de impuestos progresistas (a la renta, el sector financiero, los automóviles o los cigarrillos), la reducción de la evasión fiscal, la eliminación de ineficacias, la reducción del gasto militar, la utilización de las reservas acumuladas en la década pasada e incluso un cambio en las políticas macroeconómicas, permitiendo, como ha hecho Indonesia, un mayor déficit hasta que la economía se recupere.

No se trata de defender los malos hábitos, pero a veces lo mejor es cambiar de médico... o, por lo menos, escuchar una segunda opinión. ■

Los grandes bancos que ocasionaron la crisis del mercado financiero mundial y que recibieron decenas de miles de millones de dólares en subsidios financiados por los contribuyentes se encuentran posiblemente involucrados en un sinnúmero de fraudes contra propietarios y tribunales.

Sin embargo, ha sucedido algo prometedor. Los fiscales generales de los cincuenta estados de Estados Unidos anunciaron una investigación bipartita conjunta sobre los fraudes llevados adelante en los juicios por ejecuciones hipotecarias.

Bank of America, JP Morgan Chase, GMAC y otros grandes bancos que otorgan préstamos hipotecarios suspendieron los juicios de ejecución tras haberse hecho público que los procesos se llevaban a cabo como si se tratara de una “fábrica de ejecuciones hipotecarias” en la que decenas de miles de documentos eran firmados por personal subalterno con escaso o ningún conocimiento de lo que firmaba.

Aun ante esta evidencia, el gobierno de Barack Obama señaló que no apoyaba una moratoria nacional de las ejecuciones hipotecarias y poco después de esa declaración, el Bank of America anunció que proseguiría con los juicios de ejecución. GMAC hizo lo mismo y seguramente habrá otros que se les sumarán. Se acabó la moratoria voluntaria.

GMAC Mortgage comenzó a procesar documentos en masa, mediante una práctica conocida como “firma robotizada”. En muchos casos, GMAC Mortgage presentó ante los tribunales documentos firmados por Jeffrey Stephan. Stephan tiene a cargo un equipo de doce empleados en las afueras de Philadelphia. El fiscal general del Estado de Ohio, Richard Cordray, presentó una demanda legal contra GMAC Mortgage, Stephan y contra el banco al que pertenece la firma GMAC, Ally Financial (una subsidiaria, a su vez, de General Motors).

Según un informe, Stephan debió procesar diez mil documentos relacionados a juicios hipotecarios en un mes. Tomando en cuenta

# Cuando los bancos son los que roban

Amy Goodman

una jornada laboral de ocho horas, habría tenido que leer, verificar y firmar en presencia de un escribano aproximadamente un documento por minuto. Stephan admitió haber firmado documentos sin leerlos ni comprobar si efectivamente los propietarios habían caído en mora. Y Stephan fue sólo uno de los tantos “firmantes robotizados”.

Es importante tener presente que General Motors recibió 51.000 millones de dólares del rescate financiero pagado con dinero de los contribuyentes, que su subsidiaria GMAC recibió 16.300 millones y que la subsidiaria de Ally Financial, GMAC Mortgage, recibió 1.500 millones de dólares como “incentivo para la modificación de los préstamos hipotecarios”.

COMO CONTRIBUYENTE,  
USTED SUBSIDIÓ A  
UN BANCO QUE AHORA  
LE EJECUTA SU PROPIEDAD  
DE MANERA FRAUDULENTO.

Usted, como contribuyente, subsidió a un banco que ahora termina ejecutándole su propiedad de manera fraudulenta. Y, ¿qué recurso tenemos para enfrentar esto?

En febrero de 2009, la parlamentaria Marcy Kaptur aconsejó a los propietarios que forzaran a los prestamistas a presentar pruebas. Kaptur afirmó: “¿Por qué razón debería un ciudadano estadounidense verse desalojado en medio del frío

clima de Ohio? Habrá diez o veinte grados bajo cero. No se vayan de sus casas porque... ¿saben qué? ... aunque esas compañías aseguren ser beneficiarias de las hipotecas, si los abogados no pueden ver y tocar los documentos hipotecarios, es como si la hipoteca no existiera. Ya verán que esas compañías no pueden encontrar los documentos allá en Wall Street. Por todo esto le digo al pueblo estadounidense: ‘Ocupen sus propias casas. ¡No se vayan!’”.

Aunque si se quedan en su casa, quien otorgó el crédito hipotecario podría entrar por la fuerza. Nancy Jacobini, del condado de Orange en Florida, estaba en su casa cuando oyó a un intruso. Aterrorizada, creyó que iban a robarle y llamó al 911. La policía determinó que, de hecho, el intruso era alguien enviado por JP Morgan Chase para cambiar las cerraduras. ¡Y Nancy Jacobini ni siquiera enfrentaba un juicio hipotecario!

La mayoría de los bancos que suspendieron las ejecuciones hipotecarias lo hicieron en veintitrés estados solamente, porque fue en esos veintitrés estados donde los tribunales emitieron sus fallos en relación a los juicios hipotecarios.

Uno de los jueces que se ocupa de las ejecuciones hipotecarias es Arthur Schack, ministro de la Corte Suprema del Estado de Nueva York. El juez Schack fue noticia en los medios de todo el país por haber rechazado docenas de demandas de ejecución hipotecaria. Schack declaró al noticiero *Democracy Now!*: “Mi trabajo es hacer justicia... Hay demandas por ejecuciones hipotecarias que apruebo. Para ello, quien otorgó el préstamo debe hacer tres cosas: debe demostrarme que hay una

hipoteca, que es beneficiario de esa hipoteca a la fecha de inicio del juicio y que hay un deudor que ha caído en mora. El mayor problema para estas compañías parece ser el poder comprobar que son beneficiarias de la hipoteca a la fecha de inicio del juicio. Y es entonces que nos encontramos con muchos problemas a la hora de verificar la asignación de hipotecas, nos encontramos con declaraciones juradas de mérito dudosas y, en general, con papeleo administrativo desordenado”.

Bruce Marks dirige NACA, una asociación sin fines de lucro que funciona a nivel nacional y ayuda a las personas a evitar la ejecución hipotecaria.

Marks me dijo: “Cuando el presidente Obama hacía su campaña como candidato a presidente dijo que una de las primeras cosas que haría sería imponer una moratoria de las ejecuciones hipotecarias. Nunca lo hizo. Nunca apoyó la reforma de la ley de quiebras para que la gente tuviera derecho a presentarse ante un juez de quiebras. Y ¿de qué lado está el presidente Obama cuando dice: ‘Bueno... lo que pasa es que... no queremos decepcionar al mercado’? ¿Lo que tiene de bueno el mercado es que cuando se ejecuta la hipoteca de alguien y al lado viven personas que pagan su hipoteca, queda un edificio disponible, o queda un edificio en propiedad de una compañía inversora que no tendrá consideración ni tomará en cuenta a los propietarios que habitan el edificio? Debe haber una moratoria a nivel nacional de las ejecuciones hipotecarias para darnos un margen de posibilidad de reestructurar las hipotecas, de hacer que sus pagos sean accesibles y de hacer que esta industria empiece a mirar a los propietarios como personas, como familias, como parte de la comunidad, y no como a bienes que les dan ganancias”.

Según Realty Trac, los bancos recuperaron la propiedad de 102.134 viviendas en el mes de setiembre, a grandes rasgos, una casa cada treinta segundos. Cada treinta segundos, los bancos –muchos de los cuales recibieron fondos del programa de rescate financiero del gobierno de George W. Bush conocido como TARP y que podrían estar realizando maniobras fraudulentas– ejecutan el sueño de la casa propia de una familia estadounidense. Entretanto, GMAC informó que durante la primera mitad de 2010 sus ganancias se han incrementado. ■

**Las ejecuciones hipotecarias.** “Hemos estado preocupados por las prácticas de ejecución informadas en una cantidad de instituciones financieras”, declaró el presidente de la Reserva Federal de Estados Unidos, Ben Bernanke. “Estamos revisando intensamente las políticas, procedimientos y controles internos de las firmas relacionados con las ejecuciones hipotecarias y tratamos de determinar si algunas debilidades sistémicas están conduciendo a ejecuciones inapropiadas”.

Sheila Blair, presidenta de la Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC), una agencia independiente creada por el Congreso de Estados Unidos que supervisa a las instituciones financieras para su seguridad y solvencia y para la protección al consumidor, declaró: “Temo que los contenciosos que se susciten por este problema al final sean demasiado dañinos para el mercado inmobiliario si se prolongan indebidamente afectando las ejecuciones que son necesarias y justificadas”. ■

Amy Goodman es la presentadora de *Democracy Now!*, un noticiero internacional diario que se emite en más de 550 emisoras de radio y televisión en inglés y en más de 250 en español.

Denis Moynihan colaboró en la producción periodística.

Traducción: Mercedes Camps.

Edición: DN! en Español.





La Paz es una hermosa ciudad andina rodeada de glaciares de la Cordillera Oriental de los Andes, entre los que se destaca el hermoso e imponente Illimani. El escudo departamental tiene en su centro la imagen de este hermoso nevado, es decir que este glaciar es parte de la historia y la identidad de nuestro departamento.

El Illimani, como la mayoría de los glaciares en el mundo, es fuente de una valiosísima información sobre la historia del planeta. Al igual que los árboles, sus diferentes capas proporcionan datos sobre el clima en la tierra durante siglos. Mientras más antiguo sea el glaciar y más nieve y hielo concentre en su estructura, más aportará en la información sobre los diferentes períodos en el mundo sobre el clima y hasta la habitabilidad del planeta.

Los glaciólogos suelen brindar informes sobre nuestra historia larga a partir de estudiar las diferentes capas de hielo formadas en el tiempo. La ciencia confirma lo que las ancestrales culturas andinas nos dicen: los nevados son nuestra memoria y por tanto nuestra protección.

Según la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco), la identidad cultural es un derecho inalienable de los pueblos. Sin embargo, el Illimani, el Mururata, el Huayna Potosí, el Tuni-Condoriri

## Bolivia: el Illimani y la crisis climática

Elizabeth Peredo

y todos nuestros glaciares tropicales andinos, como decenas de otros glaciares en el mundo, símbolos de identidad y de memoria, se derriten ante nuestros ojos como una metáfora del poco tiempo que nos queda para reaccionar y cambiar

EN BOLIVIA YA HA  
DESAPARECIDO UN GLACIAR  
MÁS PEQUEÑO Y MÁS  
FRÁGIL QUE EL ILLIMANI:  
EL FAMOSO CHACALTAYA.

el curso de los acontecimientos signados por la civilización occidental capitalista basada en la codicia y la acumulación irracional e irresponsable.

No es el único glaciar que perdemos por el calentamiento global.

En Bolivia ya ha desaparecido un glaciar más pequeño y más frágil: el famoso Chacaltaya, que era la base del Club Andino Boliviano y tenía el único *lift* para sky en todo el país. Un glaciar donde los turistas y miles de jóvenes iniciaron sus aventuras en sky andino y podían disfrutar de patinar en el glaciar más alto del mundo, a más de cuatro mil metros de altura sobre el nivel del mar.

De ese glaciar hoy sólo queda el recuerdo y la sensación de impotencia ante un fenómeno que no hemos provocado –Bolivia es responsable de poco más del 0,1 por ciento de las emisiones globales–, pero del que sufrimos las peores consecuencias y en condiciones de gran vulnerabilidad.

Los glaciares andinos son la base de la provisión de agua y de energía para las ciudades y poblaciones que los rodean, varios ecosistemas dependen de ellos para su equilibrio.

En el caso de La Paz y El Alto dependemos en más de un cuarenta por ciento de esta fuente de agua y energía. Estudios científicos del Programa Hidrológico Internacional de la Unesco ya alertan sobre la progresiva e inminente desaparición de los glaciares tropicales de los Andes y de la emergencia humanitaria que se vivirá por la falta de agua.

En la actualidad, más de un millón de personas de la ciudad de El Alto están ya recibiendo un servicio racionado de agua por la agravada escasez de este elemento en los servicios públicos, mientras que los animales de pastoreo de las comunidades rurales de las regiones del Altiplano y del Chaco mueren por la falta de agua, los cultivos se ven afectados y muchas comunidades de las regiones rurales del país, incluidas las de los Yungas, sufren por la elevación de la temperatura, la falta de agua y la afectación a sus más elementales medios de vida. ■

Elizabeth Peredo es presidenta de la Fundación Solón, La Paz, Bolivia.

## SUNS

South-North Development Monitor

● **G-20 de acuerdo en revisiones de cuotas del FMI y reducción de desequilibrios.** Los ministros de Finanzas y los gobernadores de bancos centrales del Grupo de los 20 (G-20), reunidos en Gyeongju, Corea del Sur, se pusieron de acuerdo para lograr una “reforma de la gobernanza del Fondo Monetario Internacional (FMI)”.

Europa cederá dos lugares en el Directorio Ejecutivo del FMI, mientras países como China, India o Brasil tendrán un aumento del seis por ciento en sus cuotas de representación. (26/10/2010) ■

● **OMC: 8ª Conferencia Ministerial será en diciembre del 2011 en Ginebra.** El Consejo General de la Organización Mundial de Comercio (OMC) decidió el jueves 21 de octubre celebrar su 8ª Conferencia Ministerial del 15 al 17 de diciembre del año próximo en el Centro Internacional de Conferencias de Ginebra.

Funcionarios de comercio informaron que, hasta ahora, no había ningún tema para esta conferencia.

El Acuerdo de Marrakech, constitutivo de la OMC, establece que debe celebrarse una conferencia ministerial ordinaria al menos una vez cada dos años. El tema de la última conferencia, que también tuvo lugar en Ginebra a fines de 2009, fue “La OMC, el sistema multilateral de comercio y el entorno económico mundial actual”. (25/10/2010) ■

● **Diversidad biológica: nuevo tratado sobre el acceso y participación en los beneficios sigue en proceso.**

En la tarde del viernes 22 de octubre en la reunión de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica todos los ojos estaban puestos en el estado de las negociaciones de un nuevo tratado internacional sobre acceso y participación en los beneficios.

“Hemos hecho progresos considerables y significativos, pero no hemos terminado la obra” de la finalización del proyecto de protocolo, informó Tim Hodges, de Canadá, copresidente del Grupo de consultas oficiosas establecido por la Conferencia de las Partes el lunes 18 para continuar las negociaciones que comenzaron en 2005.

El otro copresidente, Fernando Casas, de Colombia, presentó una lista de los artículos del proyecto de protocolo que se han acordado, teniendo en cuenta la regla de las Naciones Unidas que “nada está acordado hasta que todo esté acordado”. También proporcionó una lista de las cuestiones pendientes que forman el núcleo del protocolo en las que no se ha llegado a un consenso. (25/10/2010) ■

SUNS es una fuente única de información y análisis sobre temas de desarrollo internacional, con especial énfasis en las negociaciones Norte-Sur y Sur-Sur. El servicio en inglés está disponible para suscriptores en <http://www.sunsonline.org>

**El Illimani en la cultura boliviana.** El Illimani de manto blanco en la ciudad de La Paz es fuente de inspiración para poetas, artistas y pintores que encuentran en su impresionante belleza una fuente de identidad y de sentido en sus vidas.

Walter Solón (1923-1999) pintó un Illimani cuando las ventanas de su taller, ubicado en Sopocachi, fueron cubiertas por un moderno edificio de los muchos que van cerrando ventanas y levantando sombras en el barrio. Inconforme con no contemplar el hermoso nevado, su Illimani pintado en un papel sobre la ventana tapada lo acompañó durante algunos años en su taller ubicado en el tercer piso de la Fundación Solón.

Desde 1944, cuando realiza su primera exposición, va cultivando un arte social que pone en primer lugar la denuncia y la necesidad de expresar los sufrimientos y las demandas del pueblo. Es parte de toda aquella corriente de intelectuales y artistas comprometidos con el cambio social en Bolivia y es autor de reconocidos murales y frescos como “Jaime Zudáñez y la Revolución de Mayo” (Universidad San Francisco Javier de Sucre, 1950), “Mensaje a los maestros del Futuro”, “Mensaje de Patria Libre” (1950), “Historia del Petróleo Boliviano” (1959), “La Revolución Nacional” (1964), “El Retrato de un Pueblo” (1985-1989), “El Cristo de la Higuera” (1994-1995).

En 1994 Solón comienza a construir la Fundación Solón y dona su casa-taller para esta enorme tarea, que busca interpelar al modelo desde varias miradas y frentes: el arte, el video, la investigación, la promoción de los derechos humanos, los derechos de las mujeres, la lucha contra la injusticia. El tema del agua es abordado especialmente en relación al proceso de mercantilización que se está desarrollando a nivel mundial. En el caso de Bolivia, una de estas formas de mercantilización del agua es su exportación.

Las principales herramientas de la Fundación Solón son el arte social, la investigación y la comunicación. El arte social es el espíritu que mueve todas las actividades de la Fundación, desde la pintura mural hasta la presencia en Internet. La investigación es el brazo que allana el camino para despejar y entender las múltiples realidades, la comunicación audiovisual, radial, impresa, electrónica, oral y a través de permanentes exhibiciones y presentaciones es la principal herramienta de diálogo y cambio. ■

Los ministros de Finanzas y gobernadores de bancos centrales del Grupo de los 20 (G-20) que se reunieron en Gyeongju, Corea del Sur, el 22 y 23 de octubre emitieron un comunicado que destaca avances en la consideración de algunos temas económicos internacionales recientes, como la “guerra monetaria” que podría desembocar en un proteccionismo comercial y las enormes corrientes de capital que amenazan con inundar a algunos países en desarrollo, provocando inflación y burbujas de precios.

El comunicado se refirió efectivamente a esos temas, pero en general sólo en términos retóricos. Careció de detalles específicos o compromisos cuantitativos, lo que deja a los países en libertad de interpretar a su gusto los principios y las buenas intenciones. Por lo tanto, es posible que persistan las diferencias de enfoque que se hicieron evidentes en los días previos a la reunión.

Pero el hecho de que no hubiera una ruptura y que se acordaran algunos principios trae esperanzas de avances futuros, quizás durante la Cumbre del G-20 de noviembre.

Aun así, los problemas económicos mundiales subsisten. Y también las diferencias de opinión tanto entre los miembros del G-20 como entre destacados economistas y autoridades de varios países miembros.

Por ejemplo, el comunicado dice que los países adelantados implementarían “planes de consolidación fiscal a mediano plazo claros, creíbles, ambiciosos y amigables con el crecimiento”.

Destacados economistas, como los premios Nobel Paul Krugman y Joseph Stiglitz, en Estados Unidos, y Robert Skidelsky, en Gran Bretaña, argumentaron enfáticamente que los países desarrollados están cometiendo un grave error al abandonar demasiado rápido el consenso alcanzado sólo un año atrás de que adoptarían “estímulos fiscales” para salir de la recesión, para llegar ahora prácticamente a un

# G-20: avances y persistentes diferencias

Martin Khor

nuevo consenso de que buscarían la “austeridad fiscal”.

Los fuertes recortes en el gasto público para reducir el déficit presupuestario harán que las economías chisporroteen antes de que la recuperación se pueda sostener por sí misma.

En su columna de *The New York Times* del 23 de octubre, Krugman criticó el presupuesto británico presentado la semana pasada por seguir la moda de la austeridad fiscal, con un masivo recorte del gasto y la pérdida de 490.000 empleos públicos. Esto conducirá a una renovada depresión económica, predijo.

EL G-20 COMPROMETE A LOS MINISTROS A ABSTENERSE DE LA DEVALUACIÓN COMPETITIVA DE LAS MONEDAS.

El G-20 anunció en el comunicado que continuaría con políticas monetarias apropiadas para lograr la estabilidad de los precios y con ello contribuir a la recuperación. Sin embargo, esta promesa echa un velo sobre las recientes críticas a la Reserva Federal de Estados Unidos por su intención de imprimir moneda y ponerla en circulación como forma de inyectar grandes cantidades de

fondos al sistema bancario, lo que se conoce como “expansión monetaria”.

China y otros países en desarrollo han expresado la preocupación de que la expansión de liquidez tienda a deprimir el dólar y también provoque grandes e indeseadas corrientes de capital hacia países en desarrollo. A esta crítica se sumó la semana pasada la canciller alemana Angela Merkel.

Los ingresos de capital, que ya están ocurriendo, provocarán inflación en los países en desarrollo receptores y crearán burbujas en los precios de los activos, así como presiones al alza en sus monedas.

El comunicado del G-20 compromete a los ministros a “encaminarse a sistemas cambiarios más determinados por el mercado, que reflejen los elementos económicos fundamentales subyacentes y se abstengan de la devaluación competitiva de las monedas”.

Esto es loable, ya que preocupa que algunos de los países del G-20 se hayan embarcado en una “guerra monetaria”.

Estados Unidos acusó a China de manipular su moneda impidiendo que el yuan se valorizara, mientras que China ha criticado a Estados Unidos por imprimir dinero para expandir la liquidez, con resultados en la devaluación del dólar.

En la reunión del G-20, numerosos funcionarios expresaron su preocupación a Estados Unidos. “La creación excesiva y permanente de dinero es, en mi opinión, una

manipulación indirecta de un tipo cambiario”, dijo el ministro de Economía alemán Rainer Brüderle.

Mientras tanto, varios países en desarrollo están contrarrestando los ingresos excesivos de capital –y las presiones al alza de sus monedas–, ya sea con intervenciones en el mercado de monedas o con controles de capital como impuestos al ingreso de ciertos tipos de capitales extranjeros.

Los gobiernos tienen un sólido argumento cuando aducen que esas medidas son necesarias para proteger a sus países de los nefastos efectos de los ingresos especulativos de capital, y que no están manipulando sus monedas.

El comunicado del G-20 también establece que “las economías avanzadas, en especial las que tienen divisas de reserva, estarán vigilantes contra el exceso de volatilidad y los movimientos desordenados de los tipos cambiarios. Esas acciones ayudarán a mitigar el riesgo de la volatilidad excesiva en las corrientes de capital que enfrentan algunos países emergentes”.

Ésta es una buena afirmación. Sin embargo, hay que ver si los países desarrollados la sostendrán. Por ejemplo, ¿Estados Unidos abandonará su reciente expansión monetaria o argumentará en cambio que el comunicado no implica realmente que deba abstenerse de aplicar esa medida?

El secretario del Tesoro de Estados Unidos, Timothy Geithner, dijo que “lo más importante que se ha logrado es el acuerdo sobre un marco para frenar desequilibrios comerciales en el futuro”.

El comunicado del G-20 también anunció la decisión de incrementar la participación de los países en desarrollo en la cuota del Fondo Monetario Internacional –y con ello su poder de votación– en más de seis puntos porcentuales para 2012. ■

Martin Khor, fundador de Third World Network (TWN), es director ejecutivo de South Centre, una organización de países en desarrollo con sede en Ginebra. Traducción: Raquel Núñez Mutter.

AGENDA GLOBAL

**Redactor responsable:** Roberto Bissio. **Redactor asociado:** Marcelo Pereira. **Editor:** Alejandro Gómez. (c) Instituto del Tercer Mundo (ITeM). El ITeM es una organización sin fines de lucro, no gubernamental y políticamente independiente con sede en Montevideo, que representa en América Latina a Third World Network (TWN), una red de organizaciones y personas que expresa en los foros globales puntos de vista de la sociedad civil del Sur. [www.item.org.uy](http://www.item.org.uy) / [item@item.org.uy](mailto:item@item.org.uy)

